

AGENȚIA DE STAT
PENTRU PROTECȚIA PROPRIETĂȚII INDUSTRIALE
CHIȘINĂU - REPUBLICA MOLDOVA

BULETIN OFICIAL
DE
PROPRIETATE INDUSTRIALĂ

The Official Bulletin
of Industrial Property

6

2000

Publicat la 30 iunie 2000

inventatori și
2000
raționalizatori

AGEPI

*Agenția de Stat pentru Protecția
Proprietății Industriale
a Republicii Moldova
Vă adresează calde felicitări cu prilejul*

***ZILEI INVENTATORULUI
ȘI RAȚIONALIZATORULUI - 2000,***

*dorindu-Vă sănătate, prosperitate
și noi realizări de prestigiu.*

*Cu această ocazie îi invităm pe toți
cei antrenați în activitatea creativă
la o colaborare cât mai prodigioasă
cu AGEPI.*

*Din partea noastră Vă promitem
tot sprijinul în protejarea și promovarea
elaborărilor Dvs.*

Cu cele mai sincere urări de bine,

*Eugen STAȘCOV,
Director General al AGEPI*



A p a r e
din octombrie 1993

Nr. 6

30 iunie 2000

**Agencia de Stat
pentru
Protectia Proprietatii
Industriale**

Str. Andrei Doga nr. 24, bloc 1



Director General:	44-32-53
Prim-vice-direktor general:	44-31-39
Centrala:	44-96-06 44-02-55 44-96-54
Departament examinare:	2-29
Departament informațional:	2-45
Departament juridic:	2-20
Redacția:	2-51



44-01-19

URL:www.agepi.md
e-mail:office@agepi.md

Editura AGEPI
Chișinău, Republica Moldova

CUPRINS

	Informație generală	5, 107
I.	Invenții	7, 109
	Cereri de brevet	11, 111
	Brevete de invenție acordate	15, 114
	Lista brevetelor de invenție eliberate la 2000.05.31	26
II.	Soiuri de plante	
	Cereri de brevet pentru soi de plantă	
III.	Modele de utilitate	27, 120
	Modele de utilitate înregistrate	30, 122
IV.	Mărci	33
	Cereri de înregistrare	35
	Lista mărcilor înregistrate	54
	Lista mărcilor reînnoite	57
V.	Denumiri de origine a produselor	
	Denumiri de origine a produselor înregistrate	
	Lista denumirilor de origine a produselor înregistrate	
VI.	Design industrial (Desene și modele industriale)	58
	Desene și modele industriale înregistrate	60
	Lista certificatelor de înregistrare a desenelor și modelelor industriale eliberate în mai 2000	76
	Lista desenelor și modelelor industri- ale înregistrate în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga aranjate în ordinea numerelor de înregistrare internațională	77
	Lista desenelor și modelelor industriale înregistrate în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga aranjate în ordinea claselor CIDMI	79
	Lista desenelor și modelelor industriale reînnoite în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga	81
VII.	Dreptul de autor și drepturi conexe	82
VIII.	Modificări intervenite în statutul juridic al cererilor sau titlurilor de protecție ale obiectelor de proprietate industrială	85
	Lista modificărilor	86
	Lista contractelor de cesiune	87
	Lista contractelor de licență	88
	Lista brevetelor a căror valabilitate se suspendă anticipat	89
	Lista cererilor de brevet de invenție retrase	91
	Lista cererilor de brevet de invenție respinse	91
	Contestații examinate la Comisia de Apel a AGEPI	
X.	Monitor	
XI.	Materiale de informare și documentare din domeniul proprietății industriale	92
XII.	Informație internațională	101, 124
	Publicitate	127
	Anexă	131

СОДЕРЖАНИЕ		CONTENTS	
	Общая информация 107, 5		General information 5, 107
I.	Изобретения 109, 7	I.	Inventions 7, 109
	Заявки на изобретения 111, 11		Applications on inventions 11, 111
	Изобретения, по которым приняты решения о выдаче патентов ... 114, 15		Granted patents on inventions 15, 114
	Перечень патентов на изобретения, выданных 2000.05.31 26		List of patents on inventions issued on 2000.05.31 26
II.	Сорта растений 26	II.	Plant varieties 26
	Заявки на патент на сорт растения 26		Applications for the grant of variety patent 26
III.	Полезные модели 120, 27	III.	Utility models 27, 120
	Зарегистрированные полезные модели 122, 30		Registered utility models 30, 122
IV.	Товарные знаки 33	IV.	Trademarks 33
	Заявки на регистрацию товарных знаков 35		Applications for trademark registration 35
	Перечень зарегистрированных товарных знаков 54		List of registered trademarks 54
	Перечень продленных товарных знаков ... 57		List of renewed trademarks 57
V.	Наименования мест происхождения товаров 57	V.	Appellations of origin 57
	Зарегистрированные наименования мест происхождения товаров 57		Registered appellations of origin of goods 57
	Перечень зарегистрированных наименований мест происхождения товаров 57		List of registered appellations of origin 57
VI.	Промышленные рисунки и модели 58	VI.	Industrial designs 58
	Зарегистрированные промышленные рисунки и модели 60		Registered industrial designs 60
	Перечень свидетельств о регистрации промышленных рисунков/моделей, выданных в мае 2000 г. 76		List of industrial design certificates issued in May 2000 76
	Нумерационный указатель промышленных рисунков и моделей, зарегистрированных в Республике Молдова в соответствии с Гаагским соглашением 77		Numerical index of industrial designs registered in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement 77
	Систематический указатель промышленных рисунков и моделей, зарегистрированных в Республике Молдова в соответствии с Гаагским соглашением 79		Subject index of industrial designs registered in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement 79
	Перечень промышленных рисунков и моделей, продленных в Республике Молдова согласно Гаагскому соглашению 81		List of industrial designs renewed in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement 81
VII.	Авторское право и смежные права 82	VII.	Copyright and neighbouring rights 82
VIII.	Изменения в юридическом статусе заявок и охраняемых документов 85	VIII.	Amendments of the legal status of applications and titles of protection 85
	Перечень изменений 86		List of amendments 86
	Перечень договоров об уступке прав 87		List of cession contracts 87
	Перечень лицензионных договоров 88		List of licence contracts 88
	Перечень патентов, досрочно прекративших силу 89		List of patents anticipatory expired 89
	Перечень отозванных заявок на патенты на изобретения 91		List of withdrawn applications for patents on inventions 91
	Перечень отклоненных заявок на патенты на изобретения 91		List of rejected applications for patents on inventions 91
IX.	Возражения, рассмотренные Апелляционной Комиссией AGEPI 91	IX.	Oppositions examined with the Appeals Board of the AGEPI 91
X.	Монитор 91	X.	Monitor 91
XI.	Информационные материалы из области промышленной собственности 92	XI.	Industrial property information 92
XII.	Международная информация 124, 101	XII.	International information 101, 124
	Реклама 127		Advertisement 127
	Приложение 131		Annex 131

Informație generală

Buletinul Oficial de Proprietate Industrială conține informație diversă. Capitole speciale sunt destinate invențiilor, modelelor de utilitate, mărcilor, denumirilor de origine a produselor, desenelor și modelelor industriale. Utilizatorii acestei informații vor putea urmări regimul juridic al cererilor de solicitare a protecției, al obiectelor de proprietate industrială brevetate și înregistrate pe teritoriul Republicii Moldova. Buletinul include indexuri lunare și semestriale specializate. În Buletin se publică acte oficiale, regulamente, convenții internaționale, acorduri bilaterale, norme și standarde în domeniu etc.

Buletinul oferă în condiții avantajoase spațiu pentru publicitate tuturor doritorilor în vederea propagării obiectelor de proprietate industrială, altor activități.

Buletinul Oficial de Proprietate Industrială se poate procura la Agenția de Stat pentru Protecția Proprietății Industriale, str. Andrei Doga nr. 24, bloc 1, prețul unui exemplar este de 20 lei.

Extras din codurile normalizate ale Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală - OMPI referitoare la organizațiile internaționale și țările care eliberează sau înregistrează titluri de proprietate industrială (lista este actualizată de OMPI în 1998)

WO	Organizația Mondială de Proprietate Intelectuală (OMPI)	CI	Coasta de Fildeș	JP	Japonia	PW	Palau
IB	Biroul Internațional al Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală	CK	Insulele Cook	KE	Kenya	PY	Paraguay
EP	Oficiul European de Brevete (OEB)	CL	Chile	KG	Kârgâzstan	QA	Qatar
EA	Oficiul Eurasiatic de Brevete (OEAB)	CM	Camerun	KH	Cambodgia	RO	România
OA	Organizația Africană de Proprietate Intelectuală (OAPI)	CN	China	KI	Kiribati	RU	Federația Rusă
AP	Organizația Regională Africană de Proprietate Industrială (ARIPO)	CO	Columbia	KM	Comore (Insule)	RW	Ruanda
EM	Oficiul de Armonizare pe Piața Internă (mărci, desene și modele)	CR	Costa Rica	KN	Saint Kitts și Nevis	SA	Arabia Saudită
BX	Biroul de Mărci Benelux și Biroul de Desene și Modele Benelux	CU	Cuba	KP	Republica Populară Democrată Coreea	SB	Insulele Salomon
AD	Andorra	CV	Insulele Capului Verde	KR	Republica Coreea	SC	Seychelles
AE	Emiratele Arabe Unite	CY	Cipru	KW	Kuweit	SD	Sudan
AF	Afganistan	CZ	Republica Cehă	KY	Insulele Caimane	SE	Suedia
AG	Antigua și Barbuda	DE	Germania	KZ	Kazahstan	SG	Singapore
AI	Anguilla	DJ	Djibouti	LA	Laos	SH	Sfânta Elena
AL	Albania	DK	Danemarca	LB	Liban	SI	Slovenia
AM	Armenia	DM	Dominique	LC	Saint Lucia	SK	Slovacia
AN	Antilele Olandeze	DO	Republica Dominicană	LI	Liechtenstein	SL	Sierra Leone
AO	Angola	DZ	Algeria	LV	Letonia	SM	San-Marino
AR	Argentina	EC	Ecuador	LK	Sri Lanka	SN	Senegal
AT	Austria	EE	Estonia	LR	Liberia	SO	Somalia
AU	Australia	EG	Egipt	LS	Lesotho	SR	Suriname
AW	Aruba	EH	Sahara de Apus	LT	Lituania	ST	Sao Tomée și Principe
AZ	Azerbaidjan	ER	Eritrea	LU	Luxembourg	SV	Salvador
BA	Bosnia-Herțegovina	ES	Spania	LY	Libia	SY	Siria
BB	Barbade	FI	Finlanda	MA	Maroc	SZ	Swaziland
BD	Bangladesh	FJ	Fiji	MC	Monaco	TC	Insulele Turques și Caïques
BE	Belgia	FK	Insulele Falkland (Malvine)	MD	Republica Moldova	TD	Ciad
BF	Burkina Faso	FO	Insulele Faro	MG	Madagascar	TG	Togo
BG	Bulgaria	FR	Franța	MK	Macedonia (fosta Republică Iugoslavă)	TH	Thailanda
BH	Bahrein	GA	Gabon	ML	Mali	TJ	Tadjikistan
BI	Burundi	GB	Regatul Unit	MM	Myanmar	TM	Turkmenistan
BJ	Benin	GD	Grenada	MN	Mongolia	TN	Tunisia
BM	Bermude	GE	Georgia	MO	Macao	TO	Tonga
BN	Brunei Darussalam	GH	Ghana	MP	Insulele Mariana de Nord	TP	East Timor
BO	Bolivia	GI	Gibraltar	MR	Mauritania	TR	Turcia
BR	Brazilia	GL	Groenlanda	MS	Montserrat	TT	Trinidad-Tobago
BS	Bahamas	GM	Gambia	MT	Malta	TV	Tuvalu
BT	Bhoutan	GN	Guinea	MU	Maurice	TW	Taiwan (Provincie Chineză)
BV	Insulele Buve	GQ	Guinea Ecuatorială	MV	Maldive	TZ	Republica Unită a Tanzaniei
BW	Botswana	GR	Grecia	MW	Malawi	UA	Ucraina
BY	Belarus	GS	Georgia de Sud și Insulele Sandvici de Sud	MX	Mexic	UG	Uganda
BZ	Belize	GT	Guatemala	MY	Malaysia	US	Statele Unite ale Americii
CA	Canada	GW	Guinea-Bissau	MZ	Mozambic	UY	Uruguay
CD	Republica Democrată Congo	GY	Guiana	NA	Namibia	UZ	Uzbekistan
CF	Republica Centrafricană	HK	Hong-Kong	NE	Niger	VA	Saint Siège
CG	Congo	HN	Honduras	NG	Nigeria	VC	Saint Vincent și Grenadines
CH	Elveția	HR	Croația	NI	Nicaragua	VE	Venezuela
		HT	Haiti	NL	Olanda	VG	Insulele Virgine Britanice
		HU	Ungaria	NO	Norvegia	VN	Vietnam
		ID	Indonezia	NP	Nepal	VU	Vanuatu
		IE	Irlanda	NR	Nauru	WS	Samoa
		IL	Israel	NZ	Noua Zeelandă	YE	Yemen
		IN	India	OM	Oman	YU	Iugoslavia
		IQ	Irak	PA	Panama	ZA	Africa de Sud
		IR	Iran (Republica Islamică)	PE	Peru	ZM	Zambia
		IS	Islanda	PG	Papua-Noua Guinee	ZW	Zimbabwe
		IT	Italia	PH	Filipine		
		JM	Jamaica	PK	Pakistan		
		JO	Iordania	PL	Polonia		
				PT	Portugalia		